

Guidelines JusTAL TEI

Structure des PVs

Nous avons volontairement supprimé le paramètre @n (e. g. <div3 question n="1" >). Tel que nous l'utilisons jusqu'à présent, cela revenait à dénombrer le nombre d'éléments enfant d'un élément parent (exemple 3 questions dans une séance), c'est quelque chose que l'on peut faire automatiquement très simplement et nous pensons qu'il n'est pas nécessaire de le préciser.

Nous avons laissé la div4 pv.seance.question.conclusion même si elle n'est actuellement pas utilisée. Nous estimons qu'elle pourrait être utile par la suite.

```
<div1 type="pv" corresp="#pv">
  <div2 type="seance" corresp="#date?(_[a-z])">
    <div3 type="ouverture">
      <div4 type="membrePresent"></div4>
      <div4 type="ordreDuJour"></div4>
    </div3>
    <div3 type="question" corresp="#decision">
      <div4 type="introduction"></div4>
      <div4 type="rapport"></div4>
      <div4 type="discussion"></div4>
      <div4 type="conclusion"></div4>
    </div3>
    <div3 type="cloture"></div3>
  </div2>
</div1>
```

- "#pv" représente l'identifiant du pv de ce fichier. Ex :
 - #PV1982-01-05
- "#date?(_[a-z])" représente la date de la séance suivi optionnellement d'une lettre si plusieurs séances ont eu lieu à la même date. Ex :
 - 1 séance à cette date : "#1982-01-05"
 - 2 séances à cette date : "#1982-01-05_a", "#1982-01-05_b"
- "#decision" l'identifiant de la décision traitée dans la balise. Ex
 - #DC-81-134

Writing et Utterance

Pour représenter le contenu d'un élément de structure (ouverture, rapport, discussion ...) nous utilisons soit la balise `<u>` soit la balise `<writing>`. Il est à ce stade encore difficile de définir clairement l'une et l'autre mais pour résumer :

- La balise `<u>` doit être utilisée pour représenter les éléments de dialogues directs entre les conseillers.
- La balise `<writing>` doit être utilisée pour représenter le reste des éléments : les parties d'un rapport, les notes de transcriptions ...

Le texte à l'intérieur des deux balises est représenté à l'aide de balises `<seg>`.

L'intervenant doit être renseigné par le paramètre `@who` et peut prendre plusieurs valeurs :

- Un ou plusieurs identifiants de conseillers, lorsque la transcription regroupe plusieurs prises de parole en une seule. Les identifiants doivent alors être séparés par un espace. Ex :
 - `"#vedel_george"` ou `"#vedel_george #frey_roger"`
- Le raccourci `"#president"` lorsqu'il est question du président du conseil. Cela permet de gagner du temps lorsque l'on a un doute sur l'identité de celui-ci durant la séance. Le bon identifiant sera remis lors de l'automatisation
- le raccourci `"#all"` lorsqu'il est question de l'ensemble des conseillers présents durant la séance
- aucune valeur lorsque l'intervenant n'est pas clairement identifié ou pour des notes de transcriptions. Le paramètre `@who` est alors retiré.

```
<writing who="#segalat_andre">
  <seg></seg>
</writing>
<u who="#vedel_george">
  <seg>...</seg>
  <seg>...</seg>
</u>
<writing>
  <seg>...</seg>
</writing>
<u who="#vedel_george #frey_roger">
  <seg>...</seg>
  <seg>...</seg>
</u>
<u who="#all">
  <seg>...</seg>
  <seg>...</seg>
</u>
```

Il faudra ajouter par la suite la balise `<floatingText>` ici.

Incident et Pause

La balise `<incident>` peut être utilisée pour représenter trois cas :

- Les éléments inhabituels au cours d'une séance, comme la sortie d'un conseiller ou (manque d'exemple pour le moment)
- Les problèmes liés directement à la transcription qui perturbent le modèle que nous avons établi. La balise sert alors à isoler ces éléments pour éviter qu'ils perturbent les différents scripts d'automatisation.
- les différentes pauses au cours d'une séance.
 - Nous voulions utiliser la balise `<pause>` mais après vérification elle ne peut contenir de texte ou d'autres balises.
 - Attention : Les changements de séance ne sont pas considérés comme des pauses. Un bon moyen de différencier les deux est que lors d'une pause la séance est généralement "suspendue" alors qu'elle est "levée" lors d'un changement.

Les éléments contenus dans la balise `<incident>` doivent être représentés par une balise `<desc>`.

Pour le moment cette balise fait l'affaire mais nous avons quand même deux remarques:

- `<incident>` ne permet pas d'inclure une balise `<u>` ou même `<writing>`. Dans le cas de Vedel qui quitte la séance à cause de l'article du journal Le Monde (PV1982-11-18), Vedel prend clairement la parole et c'est dommage de perdre l'information.
- Il faudrait pouvoir différencier les deux cas d'usages. Nous pensons pouvoir à terme trouver une balise plus appropriée pour les problèmes liés directement à la transcription.

```

<incident>
  <desc><hi rend="underline">Monsieur VEDEL</hi> demande au Président de bien vouloir
    l'excuser. Il souhaite, en effet, se retirer ayant, comme chacun le sait, dans un
    article du 3 février 1979, paru dans le journal "Le Monde", pris position sur la
    question essentielle qu'aura à connaître le Conseil c'est-à-dire l'obligation de mixité.
  <desc>Cet article ne peut être assimilé à une chronique de droit, même s'il ne présente
    pas un caractère polémique. Ne voulant pas être dans la position de "Barbe molle",
    avocat cher à Courteline, qui est tantôt juge, tantôt avocat, Monsieur VEDEL préfère
    se retirer.</desc>
</incident>

<incident>
  <desc>La séance est suspendue à 13 heures et reprise à 15 heures.</desc>
</incident>

```

Vote

Le vote est représenté par une balise `` et un paramètre `@type="vote"`. Il est essentiel que le vote soit contenu dans une balise `seg` d'une balise `<u>` ou `<writing>`.

Même remarque que plus haut pour le paramètre `@n`.

```

<writing>
  <seg><span type="vote">Le projet est adopté à l'unanimité par les membres du Conseil.</spa
</writing>

<u who="#vedel_george">
  <seg><hi rend="underline">Monsieur le Président</hi> remercie Monsieur SEGALAT pour ...</s
  <seg> Aucune observation n'étant présentée Monsieur le Président soumet le projet
    de décision de Monsieur SEGALAT au vote du Conseil.
    <span type="vote">Ce projet est adopté à l'unanimité.</span></seg>
</u>

```

Titres et Soulignement

Les titres qui structurent le rapport et qui sont représentés dans la transcription par des `<h1>`, `<h2>`, `<h3>` ... doivent être représentés avec la balise `<hi>` et le paramètre `@style="titreN"` où N représente la hiérarchie du titre.

Le texte souligné qui est représenté dans les transcriptions par la balise `<u>` doit être représenté avec

la balise `<hi>` et le paramètre `@rend="underline"`.

```
<hi style="titre2"></hi>
```

```
<hi rend="underline">Monsieur le Président</hi>
```

Raccourcis pour l'autocomplétion

```
<!-- #abadie_georges #ameller_michel #antonini_jules #auriol_vincent #badinter_robert #barrot_
```

```
<!-- #PV1958-11-22 #PV1958-12-13 #PV1959-01-08 #PV1959-03-18 #PV1959-03-21 #PV1959-05-14 #PV19
```

```
<!-- #ORGA-58-1 #PDR-58-1 #PDR-59-2 #ORGA-59-2 #ORGA-59-3 #DC-59-1 #ORGA-59-4 #DC-59-2 #DC-59-
```